



SLOVENSKI STANDARD

SIST IEC 60609-2:1999

01-april-1999

Cavitation pitting evaluation in hydraulic turbines, storage pupms and pump-turbines - Part 2: Evaluation in Pelton turbines

Cavitation pitting evaluation in hydraulic turbines, storage pumps and pump-turbines - Part 2: Evaluation in Pelton turbines

iTeh STANDARD PREVIEW

Evaluation de l'érosion de cavitation dans les turbines, les pompes d'accumulation et les pompes-turbines hydrauliques - Partie 2: Evaluation dans les turbines Pelton

[SIST IEC 60609-2:1999](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ac3014bb-9235-4221-bfa0-50c7a375ad68/sist-iec-60609-2-1999)

Ta slovenski standard je istoveten z: [IEC 60609-2](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ac3014bb-9235-4221-bfa0-50c7a375ad68/sist-iec-60609-2-1999)

ICS:

27.140

Vodna energija

Hydraulic energy engineering

SIST IEC 60609-2:1999

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST IEC 60609-2:1999](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/ac3014bb-9235-4221-bfa0-50e7a573ad68/sist-iec-60609-2-1999>

**NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD**

**CEI
IEC**

60609-2

Première édition
First edition
1997-11

**Evaluation de l'érosion de cavitation
dans les turbines, les pompes d'accumulation
et les pompes-turbines hydrauliques –**

**Partie 2:
Evaluation dans les turbines Pelton**

(standards.iteh.ai)

**Cavitation pitting evaluation
in hydraulic turbines, storage pumps
and pump-turbines –**

**Part 2:
Evaluation in Pelton turbines**

© IEC 1997 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembe Geneva, Switzerland
e-mail: inmail@iec.ch IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

P

Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue

CONTENTS

	Page
FOREWORD	5
INTRODUCTION	7
Clause	
1 General	9
1.1 Scope and object	9
1.2 Excluded topics	9
1.3 Normative reference	11
2 Terms, symbols and definitions	11
2.1 Units	11
2.2 List of terms	11
2.3 Location and type of damage to Pelton buckets	17
3 Nature and extent of cavitation pitting guarantees	19
3.1 Period of guarantee	19
3.2 Definition of the amount of cavitation pitting	19
3.3 Operating ranges and duration of operation	21
3.3.1 Reference duration of operation	21
3.3.2 Actual duration of operation	21
3.3.3 Special conditions	21
4 Test procedure	23
4.1 Cavitation pitting repair during the guarantee period	23
4.2 Measurement and calculation of the amount of cavitation pitting	23
5 Computation of results	25
5.1 Fulfilment of the guarantee	25
Annexes	
A Examples of amounts of cavitation pittings	27
B Bibliography	31

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**CAVITATION PITTING EVALUATION
IN HYDRAULIC TURBINES, STORAGE PUMPS
AND PUMP-TURBINES –**

Part 2: Evaluation in Pelton turbines

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60609-2 has been prepared by IEC technical committee 4: Hydraulic turbines.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
4/127/FDIS	4/139/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report of voting indicated in the above table.

Annex A forms an integral part of this standard.

Annex B is for information only.

INTRODUCTION

IEC 60609 (1978) treats cavitation pitting in reaction machines but does not refer to Pelton (impulse) turbines. Appendix A of IEC 60609 states that Pelton turbines "usually are not subjected to cavitation pitting".

However, experience shows that with increase of specific speed (especially of multijet turbines) and of specific hydraulic energy (head) the probability of cavitation pitting and drop erosion on Pelton turbines increases. Consequently weight loss guarantees on Pelton turbines may be required.

Various types of damage are observed, each the result of different flow phenomena, such as pitting due to:

- profile errors;
- unfavourable inflow conditions;
- erosion due to travelling droplets (drop erosion, also called jet impingement);

and in some instances

- setting conditions (e.g. setting of the runner referred to the tailwater level, or tailwater depression).

The causes of damage are often complex and have to be carefully investigated, taking into account also conditions which are excluded in the cavitation guarantee (see 1.2). However it is not the objective of this part of IEC 60609 to describe the requirements and measures needed for avoiding cavitation pitting due to

- hydraulic shape and surface roughness of turbine parts (buckets, nozzles, etc.), or
- installation requirements (setting, inflow conditions).

Those requirements are part of the know-how of the turbine contractor.

The damage (i.e. pitting respective weight loss) due to these various causes (cavitation pitting and drop erosion) is combined in the following clauses as the term "cavitation pitting".

CAVITATION PITTING EVALUATION IN HYDRAULIC TURBINES, STORAGE PUMPS AND PUMP-TURBINES –

Part 2: Evaluation in Pelton turbines

1 General

1.1 Scope and object

This part of IEC 60609 serves as a basis for the formulation of guarantees on cavitation pitting on Pelton turbine runners and also for the measurement and evaluation of the amount of cavitation pitting on Pelton turbine runners of a given turbine, which is defined in the contract by power, specific hydraulic energy of machine (head), rotational speed, material, operation, etc.

The sequence of clauses in this part of IEC 60609 is the same as in IEC 60609 (1978). The clauses on measurements and evaluation of the amount of cavitation pitting are practically identical to those of IEC 60609. Evaluation has to be based on the loss of material during a given time and under accurately defined operating conditions.

Guarantees which restrict the extent of cavitation pitting and drop erosion on Pelton turbines at the end of an operating period specified in the contract are necessary when cavitation pitting is expected in all or in some operating ranges. Such guarantees should include limits for operation which are consistent with specified operating conditions.

1.2 Excluded topics

It is assumed in this part of IEC 60609 that the water is not chemically aggressive to a significant degree and that it is essentially free from abrasive solids.

The cavitation guarantee shall, however, be given on the basis of an agreed water analysis. If it becomes apparent in the course of later analysis that the water is in fact more aggressive than the agreed analysis indicated, this shall be taken into consideration when judging whether the given guarantees have been met.

In case of a distorted inflow condition at the inlet of the turbine due to irregularities upstream of the turbine, hydraulic effects may be raised, which beyond the influence on hydraulic performance also may cause cavitation pitting. Therefore it is claimed for the basis of cavitation pitting guarantees that a satisfactorily uniform and vortex-free flow condition shall be provided. In case of damage, the influence of improper inflow condition shall be taken into account.

Abrasion due to water contaminated with solids (e.g. sand) cannot be considered as cavitation pitting. The solids content of the water and also – if relevant – the type of minerals and size and form of solid (sand) particles shall be stated in the water analysis and, if it reaches significant proportion, shall be the subject of a special agreement. Aspects of abrasive wear by sand erosion are dealt with in IEC 61366 (annex H).

Abrasion may cause a change of the geometry of the needle and/or the bucket and subsequently cavitation pitting as secondary damage. Such damage shall be excluded from the evaluation of cavitation.

If cavitation pitting occurs in zones where damage can be separately attributable to abnormal chemical or electrochemical corrosion, abrasion or mechanical impact, such damage shall be excluded from the evaluation of cavitation.

If cavitation pitting occurs in zones where damage can be shown to have been increased by chemical or electrochemical effects additional to those normal to cavitation in water of the agreed analysis, then such zones shall be excluded from the evaluation of cavitation.

In this context, attention should be paid to the material selection in reference to abrasion by sand erosion and/or chemical or electrochemical corrosion.

Material defects revealed by wear on the machine surfaces during operation are not taken into account to verify a guarantee against cavitation pitting.

Special operating conditions such as discharging by means of deflector or cut-in deflector shall be excluded from cavitation pitting guarantees.

1.3 Normative reference

The following normative document contains provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this part of IEC 60609. At the time of publication, the edition indicated was valid. All normative documents are subject to revision, and parties to agreements based on this part of IEC 60609 are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent edition of the normative document indicated below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

IEC 60609:1978, *Cavitation pitting evaluation in hydraulic turbines, storage pumps and pump-turbines*

[SIST IEC 60609-2:1999](https://standards.sist.iec.org/standards/sist/ac3014bb-9235-4221-bfa0-50e7a573ad68/sist-iec-60609-2-1999)

2 Terms, symbols and definitions

2.1 Units

The International System of units (SI) has been used in this part of IEC 60609. Dimensions for pitting are given in centimetres.

2.2 List of terms

The terms, symbols and definitions adopted in this part of IEC 60609 are listed below ¹⁾:

2.2.1	cavitation	Vapour bubbles which form when the level of local pressure drops to approximately that of vapour pressure and which collapse when the level of local pressure rises above that of vapour pressure.
2.2.2	cavitation pitting	Loss of material caused by cavitation.
2.2.3	drop erosion	Loss of material caused by impact of travelling droplets (liquid impact erosion, jet impingement).

¹⁾ They are also based, where relevant, on IEC 61364.

2.2.4	abrasion	Loss of material caused by suspended solids (e.g. sand) eroding the material surface (abrasive wear, sand erosion).
2.2.5	cavitation guarantee	Number of months or years of service of a machine during which the period cavitation pitting guarantee is valid.
2.2.6	cavitation guarantee duration of operation	Number of machine operating hours during which the cavitation pitting guarantee is valid.
2.2.7	reference duration of operation t_R (h)	Number of machine operating hours used as a reference value for establishing cavitation pitting guarantees.
2.2.8	actual duration of operation t_A (h)	The actual number of machine operating hours at the time of cavitation pitting examination.
2.2.9	E (Jkg ⁻¹)	Specific hydraulic energy of machine (turbine), $E = gH$, see 2.2.11 and 2).
2.2.10	g (ms ⁻²)	Acceleration due to gravity ¹⁾ .
2.2.11	H (m)	Head of turbine $H = E/g$.
2.2.12	P (W)	Power, mechanical power of the turbine.
2.2.13	P_{CU}	Upper power limit for normal continuous operation specified for each specific hydraulic energy (see figure 1).
2.2.14	P_{TU}	Upper power limit for temporary abnormal operation specified for each specific hydraulic energy (see figure 1).
2.2.15	P_{CL}	Lower power limit for normal continuous operation specified for each specific hydraulic energy ³⁾ (see figure 1).
2.2.16	Continuous normal operating range	Limited by P_{CU} and P_{CL} (see figure 1).
2.2.17	High turbine load temporary abnormal operating range	Limited by P_{CU} and P_{TU} (see figure 1).

²⁾ For full information, see IEC 60041.

³⁾ P_{CL} may be defined by the restricted needle stroke: 15 % of the maximum needle stroke, if not otherwise agreed.